

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Zittingsjaar 1939-1940	N° 151		Session de 1939-1940
N° 143 : WETSONTWERP	27 FEBRUARI 1940	27 FEVRIER 1940	PROJET DE LOI N° 143

ONTWERP VAN WET
tot toekenning van voorloopige kredieten
komende in mindering van de begrotingen
voor het dienstjaar 1940.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER **HEYMAN**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het thans aan uwe overweging onderworpen ontwerp voorziet, voor de uitgaven van de naaste maand Maart, een nieuw twaalfde komende in mindering van de begrotingen die door de Wetgeving nog niet aangenomen zijn.

De door de wet van 30 December 1939 verleende voorloopige kredieten dekken slechts de uitgaven van de eerste twee maanden van het jaar en het is noodzakelijk den gang van de openbare diensten door middel van nieuwe voorloopige kredieten te verzekeren.

De schikkingen die het voorwerp van artikel 3 uitmaken hebben aanleiding gegeven tot het indienen, door de Regeering, van een ontwerp van wet, strekkende tot schorsing tijdens de mobilisatie, van het toepassen van de artikelen 17, 20 en 21 van de wet op 's Rijks comptabiliteit.

Naar luid van artikel 4, zal een nieuw twaalfde verleend worden om den gang van de diensten gedurende de maand April te verzekeren, wat de Begrotingen betreft die niet einde Maart zouden goedgestemd zijn.

Eenparig vraagt de Commissie van Financiën U dit ontwerp van wet te willen goedstemmen.

De Verslaggever,
H. HEYMAN.

De Voorzitter,
F. VAN BELLE.

PROJET DE LOI
allouant des crédits provisoires à valoir
sur les budgets de l'exercice 1940.

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. **HEYMAN**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet actuellement soumis à vos délibérations prévoit, pour les dépenses de mars prochain, un nouveau douzième à valoir sur les budgets qui n'ont pas encore été adoptés par la Législature.

Les crédits provisoires alloués par la loi du 30 décembre 1939 ne couvrent que les dépenses des deux premiers mois de l'année et il convient d'assurer la marche des services publics au moyen de nouveaux crédits provisoires.

Les dispositions faisant l'objet de l'article 3 ont donné lieu au dépôt d'un projet de loi du Gouvernement tendant à suspendre pour la durée de la mobilisation l'application des règles édictées par la loi sur la comptabilité de l'Etat en ses articles 17, 20 et 21.

Aux termes de l'article 4 un nouveau douzième sera alloué pour le fonctionnement des services au cours du mois d'avril prochain en ce qui concerne les budgets qui ne seront pas votés à fin mars.

La Commission des Finances vous propose à l'unanimité de voter ce projet de loi.

Le Rapporteur,
H. HEYMAN.

Le Président,
F. VAN BELLE.

(1) De Commissie, voorgezeten door den H. Van Belle, bestaat uit HH. Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch. Emm.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom.

(1) La Commission, présidée par M. Van Belle, est composée de MM. Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch. Emm.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom.